



MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

sihtasutuse nimi: Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed

registrikood: 90000788

tänava/talu nimi, Liimi 1

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 10621

telefon: +372 6599021

faks: +372 6599022

e-posti aadress: info@meis.ee

veebilehe aadress: www.meis.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	17
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	17
Bilanss	18
Tulemiaruanne	19
Rahavoogude aruanne	20
Netovara muutuste aruanne	21
Raamatupidamise aastaaruande lisad	22
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	22
Lisa 2 Raha	24
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	25
Lisa 4 Materiaalne põhivara	26
Lisa 5 Immateriaalne põhivara	26
Lisa 6 Kasutusrent	27
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	27
Lisa 8 Jagatud annetused ja toetused	27
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	28
Lisa 10 Tööjõukulud	28
Lisa 11 Seotud osapooled	28
Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva	29
Lisa 13 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	30
Lisa 14 Bilansivälised kohustused	31

Juhatuse tegevusaruanne 2011

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed (edaspidi sihtasutus) on Vabariigi Valitsuse poolt asutatud eraõiguslik juriidiline isik, mis algatab ja toetab Eesti ühiskonna integratsioonile suunatud tegevusi eestlaste ja mitte-eestlaste seas ning elanike sisse- ja väljarändega seotud tegevusi. Selleks koondab sihtasutus teavet ja kogemusi lõimumis- ja rändetegevustest ning rakendab neid lõimumis- ja rändeprotsesside toetamisel. Sihtasutus lähtub oma põhikirjaliste eesmärkide täitmisel valdkondlikust arengukavast “Eesti lõimumiskava 2008–2013” ja rändevaldkonnas sätestatud eesmärkidest.

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed loodi 31. märtsil 1998 nime all Mitteeestlaste Integratsiooni Sihtasutus. 2008. aasta kevadest kuni 2009. aasta lõpuni kandis asutus nime Integratsiooni Sihtasutus.

1. jaanuaril 2010 ühines Integratsiooni Sihtasutusega 10.06.1992 asutatud Sihtasutus Eesti Migratsioonifond. Ühendatud asutus kannab nime Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed.

Integratsiooni Sihtasutus ja Eesti Migratsioonifond liitusid tulenevalt Vabariigi Valitsuse 29.10.2009 korraldusest, asutajaõiguste teostajate Kultuuriministeeriumi ja Siseministeeriumi ning mõlema sihtasutuse nõukogu tehtud otsustest. Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed asutajaõiguse teostajaks on Kultuuriministeerium.

Sihtasutuse juhtimises toimunud olulised muudatused 2011. aastal:

1. Sihtasutuse tegevust kavandab, teostab järelevalvet selle tegevuse üle ja juhtimist korraldab vastavalt põhikirjale sihtasutuse nõukogu. 2011. aasta 10. juunini oli sihtasutuse nõukogus 13 liiget. Vastavalt asutajaõigusi teostava kultuuriministri käskkirjale 10. juunist nr. 260 sai nõukogu 7-liikmeliseks ja vastavalt käskkirjale 11. novembrist nr. 408 8-liikmeliseks. Sihtasutuse nõukogu esimeheks valisid nõukogu liikmed tagasi Laine Randjärve. Nõukogu juurde on moodustatud 3-liikmeline auditi komitee. Siseauditi teenust osutab AS PricewaterhouseCoopers.

2. 2010. aasta novembris määras sihtasutuse nõukogu uue juhatuse liikme ametisse määramiseni sellele ametikohale kodanikuhariduse ja rände üksuse juhi Rain Sanniku. 2011. aasta 2. maist määras nõukogu uueks juhatuse liikmeks Tatjana Muravjova.

3. Sihtasutuses oli 2011. aastal viis struktuuriüksust: neli valdkondlikku üksust tegelesid konkreetsete programmide ja projektide koordineerimise, hanke- ja projektikonkursside ettevalmistamise, läbiviimise, osade tegevuste vahetu teostamise ning rahastamise järgse seire ja aruandlusega. Sihtasutuse viies üksus, tugiüksus, korraldas üldjuhtimist ning tegeles raamatupidamise, infotehnoloogia, dokumendihalduse, personalitöö, kommunikatsioonijuhtimise ja muude administratiivküsimustega.

4. Sihtasutuse 2011.a koosseisu ja palgafondi muudatused kinnitati nõukogu poolt 1. veebruaril 2011. Sihtasutuses oli koos juhatajaga 38 ametikohta 36,5 koormusega, palgafondi suuruseks kinnitati 747 539,08 eurot. Sihtasutuses töötas 2011. aastal keskmiselt 37 töötajat, s.h. 6 töötajat osalise tööajaga. 2011. aasta tööjõukulu oli kokku 734 892 eurot, s.h. juhatuse, nõukogu ja auditi komitee liikmetele makstud tasud 56 250 eurot koos tööandja maksudega.

Sihtasutus on koostööpartner valdkondliku arengukava „Eesti lõimumiskava 2008–2013“ ja rändevaldkonna eest vastutavatele ministeeriumitele. Oma tegevuseks saab sihtasutus ministeeriumite eelarve kaudu riigieelarvelisi ja välisvahendeid, sh EL programmide vahendeid.

Tegevuste planeerimine toimub koostöös Kultuuriministeeriumi, Haridus- ja Teadusministeeriumi ning teiste lõimumisvaldkonnaga kokkupuutuvate ministeeriumitega. Valdkondliku arengukava „Eesti lõimumiskava 2008–2013“ rakendusplaanis on sihtasutuse roll määratud konkreetsete tegevuste teostajana koos tegevuste maksumuste prognoosi, rahastaja ja tulemusnäitajatega. Tegevuste elluviimisel on aluseks sihtasutuse nõukogu poolt kinnitatud tegevuskava ja eelarve, mis põhinevad valdkondlikus arengukavas „Eesti lõimumiskava 2008-2013“ sätestatud ja rahastajatega kooskõlastatud tegevustel.

2011. aastal viidi tegevusi ellu lisaks riigieelarvelistele eraldistele ka kahe rahastamisprogrammi raames:

- „Riikliku struktuurivahendite kasutamise strateegia 2007-2013“ rakenduskava „Inimressurssi arendamine“ meetme „Keeleõppe arendamine“ programm “Keeleõppe arendamine 2011-2013“.
Haridus- ja teadusminister kinnitas 10. jaanuari 2011 a käskkirjaga nr 17 programmi „Keeleõppe arendamine 2011-2013“ ja andis volitused programmi elluviimiseks sihtasutusele.
- Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi programm aastateks 2007-2013.
24. novembril 2008. aastal kiitis Euroopa Komisjon heaks Eesti poolt esitatud Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi mitmeaastase programmi perioodiks 2007–2013.

Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi rahastamisprogramm aastateks 2007-2013 on jaotatud aastaprogrammideks (edaspidi AP). Liikmesriikidel on aega aastaprogrammide rakendamiseks kuni kaks ja pool aastat. Käesolevaks ajaks on Kultuuriministeeriumi poolt Euroopa Komisjonile esitatud aruanded AP 2007 ja AP 2008 täitmise kohta. Teatis AP 2007 aruande kinnitamise kohta saabus Euroopa Komisjonilt 12.01.2012. Kinnitamise järgne lõppmakse laekus sihtasutusele 23.02.2012. Euroopa Komisjoni poolset kinnitamist ootab AP 2008 lõpparuanne.

Eelnevalt tehtud AP 2009 ja AP 2010 kulude rahastamiseks on Kultuuriministeerium 2011. aastal esitanud Rahandusministeeriumi Euroopa Liidu maksete osakonnale taotluse välisabi sildfinantseerimiseks. Taotlus rahuldati ja sihtasutus on Kultuuriministeeriumilt saanud 2011. aastal sildfinantseerimise vahendeid summas 70 222 eurot AP 2009 ja 380 508 eurot AP 2010

rakendamiseks Vabariigi Valitsuse korralduste 21.04.2011 nr. 189 ja 05.05.2011 nr. 213 alusel.

Tegevuste elluviimisel lähtus Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed 2011. aastal:

- valdkondlikust arengukavast „Eesti lõimumiskava 2008-2013“ (kinnitatud Vabariigi Valitsuse poolt 10.04.2008. a), mis hõlmab endas kavandatud tegevusi haridusliku ja kultuurilise, sotsiaalse ja majandusliku ning õigusliku ja poliitilise lõimumise valdkondades;
- sihtasutuse nõukogu poolt kinnitatud tegevuskavast ja eelarvest, mis põhineb valdkondlikus arengukavas „Eesti lõimumiskava 2008-2013“ sätestatud ja rahastajatega kooskõlastatud tegevustel.

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed tegevuskava ja eelarve aastaks 2011. on kinnitatud summas 4 944 809 eurot. Eelarve koostamiseks on kasutatud meetodit, kus tulude osa kujuneb kassapõhiselt ja kulude osa kassapõhise ja tekkepõhise kajastamise segameetodil. Sihtasutuse nõukogu võttis vastu otsuse metoodika muutmise kohta ja kinnitas sihtasutuse eelarve 2012. aastaks tekkepõhise metoodika alusel.

Aasta 2011 eelarve jaguneb rahastamisallikate lõikes järgmiselt: riigieelarvelised eraldised on planeeritud kogusummas 2 231 268 eurot, seal hulgas Kultuuriministeeriumilt 1 063 503 eurot ning Haridus- ja Teadusministeeriumilt 1 167 765 eurot. Lisaks nendele on planeeritud välisvahendid kogusummas 2 152 022 eurot ning Eesti-poolne kaasfinantseerimine 546 507 eurot. Välisvahendid saab sihtasutus Euroopa Sotsiaalfondist summas 664 439 eurot, Euroopa Kolmandate Riikide kodanike Integreerimise Fondist summas 1 451 342 eurot ja Euroopa liidu 7. Raamprogrammist 36 242 eurot. Rahastamisallikate osakaalud tegevuste eelarves olenevad rahastajate tingimustest, kaasfinantseerimise tingimused on määratud Euroopa fondide reeglite alusel: ESF -15%, EIF -25% ja 7. Raamprogrammi omafinantseering 50%.

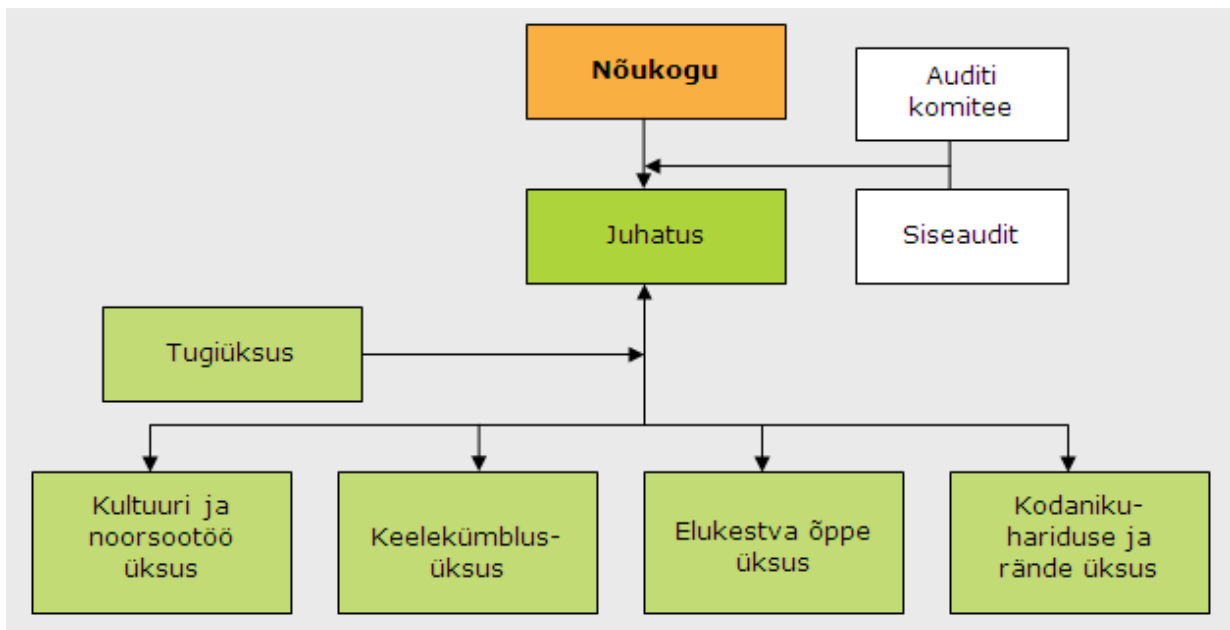
2011. eelarve täitmine sõltus rahastajatega sõlmitud rahastamislepingute tingimustest: täitmine kujunes eelarve tulude osas 4 323 161 eurot ja kulude osas 4 233 976 eurot, millest 3 285 228 eurot (78%) on kasutatud programmi- ja projektikulude katteks ja 948 748 eurot (22%) on kasutatud administreerimiseks.

Bilansimaht kasvas 2011. aastal 539 740 euro võrra ja oli 31.12.2011 seisuga 2 502 187 eurot.

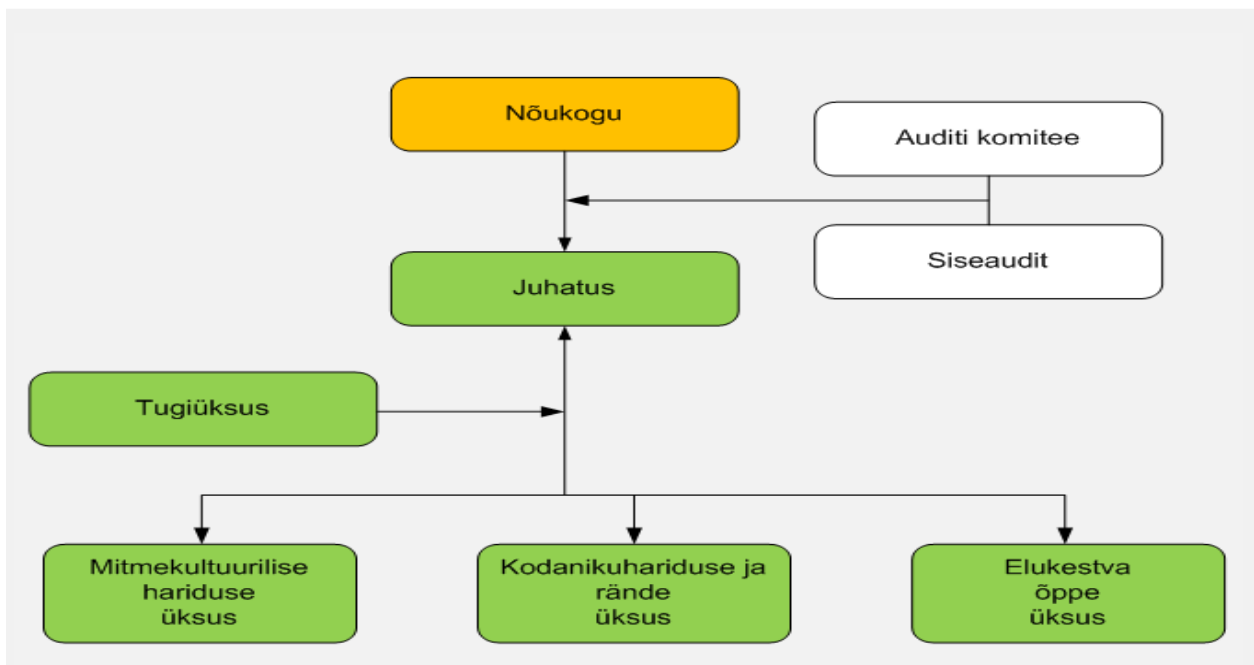
2011. aasta lõpuks oli kohustuste osakaal bilansi mahust 89,6%, aasta alguses 83,2 %. See on tingitud EIF AP 2011 rahastamislepingu sõlmimisest juunikuus ja hilisemast projektikonkursside välja kuulutamisest kui esialgselt planeeritud. Suuremahulised projektitoetuslepingud sõlmiti detsembris 2011, seetõttu suurenes kohustuste maht 610 860 euro võrra ja kasvas raha jääk 796 026 euronii aasta lõpuks.

Sihtasutuse struktuur

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed nõukogu otsusega (15. detsembril 2011) muudeti sihtasutuse struktuuri viielt üksuselt neljale (vt. tabel 1 ja tabel 2 lk. 5). Struktuurimuudatusega kaotati kultuuri ja noorsootöö üksus, mille töötajad viidi üle keelekümblusüksusesse. Keelekümblusüksus nimetati ümber mitmekultuurilise hariduse üksuseks Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed nõukogu otsusega 6. märtsil 2012.



Tabel 1. Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed struktuur 2011. aastal



Tabel 2. Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed struktuur 2012. aastal

Alljärgnevalt on esitatud ülevaade sihtasutuse 2011. aasta tegevustest ja peamistest tulemustest erinevate üksuste ja projektide lõikes.

Elukestva õppe üksus

Haridus- ja teadusminister kinnitas 10. jaanuari 2011 käskkirjaga Euroopa Sotsiaalfondist rahastatava programmi „Keeleõppe arendamine 2011-2013“ ning määras programmi elluvijaks Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed.

Programmi üldeesmärgiks on võrdsed võimalused hariduse omandamiseks ja tööturul toimimiseks kõigile Eesti elanikele, sõltumata emakeelest.

Kõik elukestva õppe üksuse tegevused toimusid 2011. aastal Euroopa Sotsiaalfondi vahendite toel. Lisaks eelmainitud programmile meetme „Õppijakeskse ja uuendusmeelse kutsehariduse arendamine ning elukestva õppe võimaluste laiendamine“ kahe projekti raames.

Elukestva õppe üksuse tegevused jagunesid 2011. aastal viie valdkonna vahel:

- 1) tegevused põhihariduse alal;
- 2) tegevused kutsehariduse alal;
- 3) tegevused kõrghariduse alal;
- 4) tegevused täiskasvanute eesti keele õppe alal;
- 5) tegevused täiskasvanute karjääriõppe alal.

Elukestva õppe üksuse tegevused põhihariduse valdkonnas

Põhihariduse valdkonnas korraldas Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus koostöös Riikliku Eksami- ja Kvalifikatsioonikeskusega kohustusliku põhihariduse omandanute võõrkeeleskuse välja selgitamiseks uuringu ja töötas välja vastava võrgulehe. Tegevuse raames viidi läbi põhitest umbes 3300 õpilasele. Tegevuse eesmärgiks oli lisaks võõrkeeleskuse väljaselgitamisele ka Eestis korraldatavate riiklike keeleeksamite tulemuste analüüsimine ja võrdlemine edaspidiseks keeleskusuuringu andmetega seostamiseks. 2012. aastal koostatakse uuringu rahvusvaheline ja riiklik lõppraport ning antakse välja uuringu tulemuste analüüsi kogumik.

Elukestva õppe üksuse tegevused kutsehariduse valdkonnas

Kutsehariduse valdkonnas korraldati 2011. aastal eesti keelest erineva emakeelega kutseõppurite ja täiskasvanute gümnaasiumide õppurite täiendavat eesti keele õpet. Keeleõpe korraldati kutseõppeasutuste ja täiskasvanute gümnaasiumide ettepanekute alusel eesti keelest erineva emakeelega õppuritele, kes õpivad eesti õppekeelega kutseõpperühmas või vene õppekeelega rühmas osalise eestikeelse õppega. Täiendava keeleõppe korraldamiseks korraldas elukestva õppe üksus ettepanekutevooru, millega korraldati 2011/2012. õppeaastal 8 kutseõppeasutuses ja 2 täiskasvanute gümnaasiumis täiendavat eesti keele õpet. 2012. aastal jätkub 2011. aastal I ettepanekute voorus rahastuse saanud korraldatav täiendav eesti keele õpe 98 õppurile, sh 30 õppurile Ida-Virumaal ning valmib Tallinna Tervishoiu Kõrgkooli

hooldustöötaja eriala õppematerjal. Märtsis 2012 korraldab Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed II ettepanekute vooru. 2012. aasta teisel poolel viiakse läbi programmi „Keeleõppe arendamine 2007-2010“ raames läbiviidud uuringu jätku-uuring kutseõppeasutuste vajaduste ja võimaluste kaardistamiseks üleminekul eestikeelsele õppele.

Kutsehariduse valdkonnas korraldati ka kutseõppeasutuste pedagoogide täienduskoolitusi ning selle raames toimus täienduskoolitus erialakeele õpetamise metoodikast. Novembris 2011 algasid ettevalmistused täienduskoolituse läbiviimiseks 80-le kutseõppeasutuse pedagoogile 2012. aasta jaanuarist detsembrini. Koolitusel käsitletakse lõimitud aine- ja keeleõppe metoodikat ning õppematerjalide koostamist.

Detsembris 2011 toimus erialakeele õppematerjale ja õpetamise metoodikaid koondava veebilehe www.kutsekeel.ee kasutajate küsitlus, milles osales kokku 720 potentsiaalset veebilehe kasutajat ning millega uuriti sihtrühma ootuseid veebilehe osas. Veebilehe sihtrühmaks on kutseõppeasutuste õpetajad ning nende kaudu kutseõppurid üle Eesti, sh Ida-Virumaal.

Kutseõppeasutuste mitmekultuurilise õppesüsteemi nõustamise arendamise raames toimusid nõustajate kohtumised, kus arutati koolijuhtide ja õpetajate nõustamise süsteemi kontseptsiooni, nõustaja rolli, koostöö võimaluste, nõustamisvõrgustiku loomise ja nõustamisfoorumi korraldamise küsimusi. Toimus kutseõppeasutuste nõustamisfoorum, kus osalesid nõustajad, Eesti kutseõppeasutuste juhid, valdkonnajuhid ja õpetajad ning Haridus- ja Teaduministeeriumi esindajad. Foorumil oli vaatluse all üleminek eestikeelsele õppele üldhariduskoolides, eestikeelne õpe kutseõppeasutustes, samuti tutvustati üldhariduses rakendatavat nõustamissüsteemi ning erinevaid nõustamismeetodeid. Novembris 2011 viidi nõustajate seas läbi konkurss nõustamiseelse teavituse läbiviimiseks kutseõppeasutustes ja kutseharidust pakkuvas rakenduskõrgkoolides. 2012. aastal on kavas nõustajate võrgustiku toetamiseks viia läbi vähemalt kolm nõustajate kohtumist. Aasta jooksul viivad nõustajad paralleelselt koolitusega läbi kutseõppeasutuste juhtide ja õpetajate nõustamisi, toetudes programmi „Keeleõppe arendamine 2007-2010“ käigus saadud esmakoolitusele.

Projekti „Kutseõppeasutuste vene õppekeelega õppijate karjääriõppe teenuse pakkumine“ raames korraldatakse kutseõppeasutuste vene õppekeelega kutsekeskharidust omandavatele õppuritele karjääriõpet suurendamaks noorte ühiskonnapädevust ja konkurentsivõimet tööturul. 2011. aastal leitud ekspertide poolt koostati karjääriõppe ainekavad I-III kursusele kogumahuga 30 tundi. Veebruaris 2012 toimusid Tallinnas ja Ida-Virumaal karjäärinõustamise koolitajate koolitused, millele järgneb karjääriõppe kursuse piloteerimine väljatöötatud ainekavade alusel kutseõppeasutuste vene õppekeelega õppuritele. Projekti käigus töötatakse välja ka kakskeelsed karjääriinfo materjalid/voldikud, mis on mõeldud levitamiseks kutseõppeasutustes ja nõustamiskeskustes.

Elukestva õppe üksuse tegevused kõrghariduse valdkonnas

Kõrgharidustaseme õppurite täiendava keeleõppe ettepanekutevooru raames kiideti heaks 18 ettepanekut 25-st. Ettepanekutevooru tulemusena on toimunud Tallinna Tehnikaülikooli Virumaa Kolledži õppurite suvekool Pärnus 25 õpetajakoolituse õpetajale (kombineeritud

keeleõpe tootmisettevõtete külastamisega) ning Tartu Ülikooli Narva Kolledži õppurite sügiskool „LAK-õpe käsitöö kaudu“ Viljandis 16 osalejale.

Sügisel 2011 alustati paralleelselt akadeemilise õppetööga toimuva keeleõppega, mille raames said täiendavat keeleõpet kokku 99 õppijat:

- TÜ Narva Kolledžis said B2 tasemel keeleõpet 32 inimest ja C1 tasemel keeleõpet 32 inimest,
- Tallinna Tervishoiu Kõrgkoolis ämmaemanda ja õe õppekaval õppivate üliõpilaste täiendava keeleõppe raames Kohtla-Järve struktuuriüksuses said täiendavat keeleõpet 15 õppurit,
- Arvutikolledžis said kombineeritud keeleõpet (sh õppekäigud trükikotta ja kunstinäitustele) 15 osalejat,
- Tallinna Tervishoiu Kõrgkoolis said 2-nädalase keelepraktika raames täiendavat keeleõpet 5 Kohtla-Järve struktuuriüksuse üliõpilast.

Töövõtulepingud on sõlmitud keeleõppe korraldamiseks Eraettevõtlikõrgkooliga Mainor Narva õpperühma 15 õppija keeleõppe korraldamiseks ning Tallinna Tehnikaülikooli Majandusteaduskonna Rahvusvaheliste Suhete Instituudiga korraldamaks täiendavat keeleõpet 30 õppurile.

Ühtlasi sõlmiti 2011. aastal töövõtulepingud, et anda välja täiendavaid õppematerjale kõrgkoolidele.

2012. aastal jätkub koostöö 17 kõrgkooliga ning algavad uued täiendavad eesti keele kursused Eesti Mereakadeemias, TÜ Narva Kolledžis, Tartu Ülikoolis, Tallinna Tervishoiu Kõrgkoolis ja Euroakadeemias. Perioodil märts-aprill 2012 toimub kõrgkoolide õppuritele eesti keele õppe korraldamise II ettepanekute voor.

Elukestva õppe üksuse tegevused täiskasvanute eesti keele õppe valdkonnas

Viidi läbi ettevalmistavad tegevused hanke korraldamiseks kahe eesti keele kui teise keele õppekomplekti väljatöötamiseks vaegnägijate ja –kuuljate keeleõppeks. Korraldati lihtsustatud korras tellitavate teenuste hange riigihangete seaduse § 19 lõike 1 mõistes. Kaks õppematerjalide komplekti töötatakse välja 2012. aasta lõpuks. Õppematerjal vaegkuuljatele sisaldab õppevideot, harjutusvara, käsiraamatut ja õpetajajuhendit, õppematerjal vaegnägijatele koosneb kuulamistekstidest, harjutusvarast, käsiraamatust ja õpetajajuhendist. Keeleõppematerjalide kasutamiseks luuakse ka vastav veebileht.

Avaliku sektori töötajate keeleõppe raames toimunud I ettepanekutevoorus toetati 119 ettepanekust hindamiskomisjoni otsusega 28 asutuse ettepanekuid. Ettepanekutevooru tulemusena pakuti täiendavat keeleõpet õpetajatele, politsei- ja päästeameti ametnikele, raamatukogutöötajatele, hooldajatele, linnavalitsuste töötajatele jt avaliku sektori asutuste töötajatele. Keeleõpet viiakse läbi 7 lasteaias, millest 3 asuvad Ida-Virumaal, ja 7 koolis, millest 6 asuvad Ida-Virumaal. 2012. aastal jätkuvad 2011. aasta sügisel alanud eesti keele kursused. Ajavahemikus märts-aprill 2012 korraldatakse II ettepanekute voor.

Mentori toel toimuva keeleõppe raames kaasati 10 mentorit, kes hakkasid töötama mentiidega, kelleks olid peamiselt juhid, õpetaja-metoodikud ja õppealajuhatajad. Tegevuse eesmärgiks on saavutada suuremat kogukondlikku mõju ja keeleteadlikkust õpetaja tasandil. 2012. aasta esimesel poolaastal on plaanis viia lõpuni möödunud aasta detsembris alustatud mentor-mentii paaride keeleõpe, korraldada kaks keeleõppe foorumit ja kaks supervisiooni mentiidega töötavatele mentoritele. Sügisel 2012 on plaanis korraldada uus konkurss mentorite leidmiseks, kes on valmis 6 kuu vältel toetama Ida-Virumaa haridusasutuste juhte ja pedagooge keeleõppes. 2012/2013. õppeaastal osaleb keeleõppes 10 mentiit ja 10 mentorit. Uutele mentor-mentii paaridele korraldatakse 2012. aastal üks keeleõppe foorum ja mentiidega töötavatele mentoritele üks grupiviisiline supervisioon. Lisaks alustatakse Ida-Virumaal eesti keele klubide loomisega, milliste liikmeteks on avaliku sektori töötajad, kes on läbinud keeleõppe ESF programmi raames. Tegevuse raames töötati välja keeleklubide kontseptsioon ja keeleklubi käsiraamat, mis valmis 2011. aasta septembris.

Elukestva õppe üksus menetles koostöös Riikliku Eksami- ja Kvalifikatsioonikeskusega 2011. aastal 828 taotlust eesti keele õppe kulude hüvitamiseks. Hüvitise saajatele on jagatud teavet tingimusi tutvustava infovoldiku kaudu ning toimunud on infopäevad Tallinnas, Tartus, Jõhvis ja Narvas. 2012. aasta eesmärk on jääda samale tasemele.

Juulis 2011 alanud ettevalmistused Eesti Keele Õppe Laada korraldamiseks Tallinnas ja Ida-Virumaal lõppesid keeleõppeteenuse pakkujate vähese osalemishuvi tõttu.

Täiskasvanute eesti keele kui teise keele vabahariduslike koolitajate täienduskoolituse raames algasid novembris koolitused kahele grupile Tallinnas ja ühele grupile Ida-Virumaal. Koolitustel osaleb 60 täiskasvanute eesti keele kui teise keele vabahariduse koolitajat. 2011. aastal alanud täienduskoolituse I mooduli „Keeleõpetuspraktika ja metoodikauuring“ (õppemaht 40 tundi) raames koguti sisendit koolituskava II mooduli täiendamiseks. Täienduskoolituse II moodul „Keeleõppe meetodid ja sihid“ õppemaht on 130 tundi ja III mooduli „Välislektori seminar“ õppemaht on 16 tundi. 2012. aastal korraldatakse täienduskoolitus II ja III moodulile.

Elukestva õppe üksuse tegevused täiskasvanute karjääriõppe valdkonnas

Projekti „Karjääriõppekursused ebapiisava eesti keele oskusega töötavatele täiskasvanutele“ on alustatud aktiivset koostööd koostööpartneritega: Eesti Töötukassa, Sihtasutuse Innove Karjääri- ja Nõustamisteenuste Arenduskeskuse ja valdkonna erinevate ekspertidega. Projekti raames valmis karjääriõppekursuse õppekava ja õppematerjalide komplekt ning karjäärinõustajate täienduskoolituse koolituskava, sh metoodilised õppematerjalid. Viidi läbi karjäärinõustajate täienduskoolitus Tallinnas, kus osales 13 karjäärinõustajat. Karjääriõppekursuste eesmärk on suurendada ebapiisava eesti keele oskusega ja madala haridustasemega töötavate täiskasvanute teadlikkust elukestva õppe võimalustest ja tööturu nõuetest ning seeläbi parandada nende karjääriplaneerimise oskusi ja konkurentsivõimet. Kursuste sihtgrupiks on 130 ebapiisava eesti keele oskusega ja madalama haridustasemega kui põhi-, üldharidus või kutseharidus töötavat vähemalt 27-aastast täiskasvanut. 2012. aasta jaanuaris-mais on plaanis korraldada koostöös 13 karjäärinõustajaga karjääriõppekursused 5 erinevas linnas. Ida-Virumaal on planeeritud kursused Jõhvis, Kohtla-Järvel, Sillamäel ja Narvas ning Harjumaal Tallinnas. Projekti raames valmib ka kakskeelne karjääriinfo materjal,

mis käsitleb haridust, tööturgu, elukutseid ja nende omavahelisi seoseid ning vastavaid korrastatud andmed.

Sügisel 2012 viiakse läbi kursuste tagasiside analüüs ja koostöös koostööpartnerite (SA Innove, Eesti Töötukassa), projekti ekspertide ning kursused läbi viinud karjäärinõustajatega valmib edasine tegevuskava täiskasvanutele karjääriteenuste pakkumiseks.

Keelekümblusüksuse tegevused

Keelekümblusüksuse tegevusi rahastati 2011. aastal Kultuuriministeeriumi ja Haridus- ja Teadusministeeriumi kaudu riigieelarvest ning Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondist.

Keelekümblusüksuses jagati 2011. aastal projektikonkursi kaudu toetust 31 vene ja eest-vene õppekeelega lasteaiale eesti keelest erineva emakeelega lapse eesti keele omandamist toetavateks tegevusteks. Keelekümblusprogrammiga liitus 2011. aastal neli koolieelset lasteasutust, lasteasutused said ühekordset toetust keelekümblusprogrammi rakendamiseks vajaliku õppekeskkonna loomiseks. 2012. aastal on eesmärgiks 4 koolieelse lasteasutuse liitumine keelekümblusprogrammiga (Ida-Virumaal - 3, Harjumaal - 1) ning plaani kohaselt on 2012. aastal keelekümblusprogrammi rakendavaid koolieelseid lasteasutusi kokku 37.

Täienduskoolituskursustel ja koostööseminaridel osalemiseks loodi 600 koolituskohta koolieelsete lasteasutuste eesti keele kui teise keele, rühma-, muusika- ja liikumisõpetajatele.

Vene ja eesti ning vene õppekeelega lasteasutuste eesti keele õppe toetuseks ilmus keelemäng ja holofraaside kaartide komplekt (500 eksemplari) raamatusarja „Loeme koos!“ juurde.

Osalise eestikeelse aineõppe sisseviimise toetuseks korraldatud taotlusvoorus said toetust 12 projekti: eesti keele tugiõppe läbiviimiseks gümnaasiumiastme 10. klassis ja õpilastele kohanemislaagri korraldamiseks, motiveerimaks eesti keeles aineid õppima ja võõrkeelsel aineõppel psühholoogilise tõkete ületamise toetamiseks. Konkursi laiem eesmärk oli motiveerida vene õppekeelega koole eestikeelse aineõppe korraldamisel ning abistada koole ja õpilasi eestikeelsele aineõppele üleminekul. Toetust eraldati 12 vene õppekeelega üldhariduskoolile osalise eestikeelse aineõppe sisseviimise toetuseks, sh 8 koolile Ida-Virumaalt ja 4 koolile Harju maakonnast.

Keelekümblusprogrammis töötavate üldhariduskoolide õpetajate enesetäienduseks loodi 281 koolituskohta. Eesti ja vene õppekeelega koolide ajaloo- ja ühiskonnaõpetuse õpetajate täienduskoolituseks loodi 88 koolituskohta.

Hankeleping sõlmiti e-õppekeskkonna eFant arenduseks, mille kohaselt luuakse eFant keskkonda eesti ajaloo moodul, mis on suunatud gümnaasiumiastmes eesti keelest erineva emakeelega õppijate eestikeelse ajalookursuse õppimise toetuseks. Õppevara tutvustamiseks viidi Tallinnas ja Ida-Virumaal läbi kokku 6 teabepäeva.

Kodanikuhariduse valdkonnas said taotlusvoorus toetust 11 projekti kodanikuteadlikkuse ja sallivuse teemaliste ürituste korraldamiseks, kodanikupäeva tähistamiseks, eesti ja vene kodukeelega õpilaste koostöötegevusteks. Viidi läbi veebipõhine kodanikupäeva viktoriin, millest võttis osa üle 5000 õpilase ning kodanikuks olemist väärtustav esseekonkurss üld- ja kutseharidusasutuste õppuritele, milles osales enam kui 200 õpilast.

Praktilist laadi täienduskoolituskursus korraldati eesti ja vene õppekeelega koolide juhtidele teemal „Koolidevaheline koostöö ja mitmekultuurilisus koolides“. Lepingupartneriga OÜ Implement Inscape sõlmiti leping 2011. aasta detsembris täienduskoolituskursuse „Koolidevaheline koostöö ja mitmekultuurilisus koolis“ korraldamiseks. Koolituse sihtrühmaks olid vene ja eesti õppekeelega koolide juhid, kokku 30 koolijuhti. 2011. aasta tegevuste tulemusena töötati välja detailne koolitus- ja ajakava 5 koolitusmooduli läbiviimiseks perioodil jaanuar – juuni 2012.

2011. aastal koostati keelekümbelususe korraldusel täienduskoolituskava, mille alusel õpetajad omandasid oskusi õppematerjalide koostamiseks. Töötati välja e-õppematerjalid vene õppekeelega üldhariduskoolide 4.-5. klasside eestikeelse aineõppe toetamiseks, mis tehti avalikkusele kättesaadavaks õppekeskkonnas LeMill.

Alusharidusasutuste juhtidele, kohalike omavalitsuste haridusametnikele ja lapsevanematele korraldati teabe- ja koolituspäevi informeerimaks osalejaid varasest kakskeelsusest, õppe ja koostöö korraldamisest. Koolitusseminaridel osales 76 koolieelse asutuse juhti ja kohaliku omavalitsuse haridusametnikku ning 223 lapsevanemat. Lisaks toimus 5 infokoosolekut lastevanematele. Keelekümblusprogrammiga liitunud lasteaedades osales koosolekutel 97 lapsevanemat.

Oktoobris 2011 korraldati keelekümblusprogrammi aastakonverents Tallinnas Rocca al Mare koolis õppekeskkonna teemal. Konverentsil osales 170 haridustöötajat üle Eesti.

2011. aastal korraldati 120-tunnine täienduskoolituskursus lõimitud aine- ja keeleõppe (LAK-õppe) valdkonna koolitajate väljaõppeks. Valdkonna koolitajaid on edaspidi kavas rakendada vene õppekeelega koolide eesti keeles aineid õpetavate põhikooli kolmandas kooliastmes ja gümnaasiumiastmes töötavate pedagoogide täienduskoolitustel. Täienduskoolituskursused toimuvad aastatel 2012 ja 2013. 2012. aastal koostatakse 2 koolituskava ning korraldatakse ka vastavaid koolitusi 150 õpetajale teemal "LAK-õppe ABC", mis on mõeldud õpetajatele, kes õpetavad või hakkavad õpetama aineid eesti keeles ja kes pole seni osalenud ühelgi koolitusel. Lõimitud aine- ja keeleõppe valdkonna õpetajate koolitamiseks on loodud ka koolituskava "LAK-õppe metoodika. Teooriast praktikasse", mille sihtgrupiks on eesti keeles õpetavad pedagoogid, kes vajavad täiendavat keeleõpet ja täiendavat LAK-õppe metoodikat. Tegevuse raames on sihtgrupiks ka õpetajad, kes on keelekandjad või omavad eesti keele kui teise keele õpetajana tööks ettevalmistust, kuid kes vajavad täienduskoolitust ainedidaktikas ja LAK-õppe metoodikas.

Kultuuri ja noorsootöö üksuse tegevused

Kultuuri ja noorsootöö üksuse tegevusi rahastati 2011. aastal Kultuuriministeeriumi ja Haridus- ja Teadusministeeriumi kaudu riigieelarvest ning Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondist.

2011. aastal viidi noorsootöötajate pädevuse tõstmiseks läbi täienduskoolituskursus „Meetodid meelitavad“ kultuuridevahelise õppe valdkonnas. Kolmest moodulist koosneval koolitusel osales kokku 59 noorsootöötajat.

Kultuuri ja noorsootöö üksus koordineeris tegevusi eesti keele õppe korraldamiseks mitteformaalses keskkonnas, toetades keelelaagreid ja eesti keele pereõpet ning eesti keele õppeprogramme noortelaagrites. Toetust eraldati kokku 17 organisatsioonile. Noortelaagrites osales eesti keele õppeprogrammides hinnanguliselt 469 noort, keelelaagreid ja pereõpet korraldatakse 2012. aasta I poolel.

Viidi läbi taotlusvoor toetamaks eri rahvuste kultuurierinevuste mõistmist ja sallivust arendavaid koostöötegevusi noortele ja õppevisiite Eestimaa ja kultuuri, Eesti riigi ajaloo ja kultuuriloo ning sellega seotud paikade ja asutuste tundmaõppimiseks. Toetust said tegevuse raames kokku 20 taotlejat ning tegevused kandusid 2012. aastasse.

Põhikooli- ja gümnaasiumiõpilaste jaoks ilmusid sarjas „Rahvused Eestis“ brošüürid „Valgevenelased“ ja „Tšuvašid“. 2012. aastal on plaanis kahe uue rahvuse tutvustamine raamatusarjas ning plaanitud on välja anda raamat ukrainlastest ja dagestanlastest.

Eestis elavate rahvusvähemuste keelte õppimise ja kultuuri viljelemise eesmärgil toetati 2011. aastal 17 rahvuskultuuriseltsi katusorganisatsiooni ning täienduskoolituskursusi korraldati rahvuskultuuriseltside pühapäevakoolide õpetajatele. Kokku korraldati aasta jooksul 3 täienduskoolituskursust rahvusvähemuste pühapäevakoolide õpetajatele: koolitusel „Turvalise loovust arendava õppe- ja õpikeskkonna loomine“ osales 27 õpetajat; koolitusel „Kuidas rääkida noortele kunstist?“ osales 24 õpetajat; kultuuride vahelise dialoogi temaatilisel koolitusel, sh integratsiooniteemalises mudeldusmängus „Allikad“ osales 19 õpetajat. Õppereisil Vormsi saarele osales 26 õpetajat. 2012. aastal on plaanis pakkuda 4 koolitust 20 rahvuskultuuriseltsi pühapäevakooli õpetajale.

Korraldati taotlusvoor etendusasutuste koostöötegevusteks ühise kultuuriruumi loomisel ning tegevuse raames said toetust 6 projekti.

2011. aastal korraldati rahvuskaaslaste programmi raames väljaspool Eestit elavatele etnilistele eestlastest noortele laager, mis toimus kolmes vahetuses ning kus osales 94 noort (nendest 69 väliseestlast). Osalenud noored olid pärit Venemaalt, Ukrainast, Valgevenest, Kõrgõzstanist, Lätist, Iirimaa, Itaaliast, Belgiast, Leedust, Saksamaalt, Kanadast, Rootsist, Taanist, Soomest, Norrast, Suurbritanniast ja Ameerika Ühendriikidest. Kõik keelelaagri vahetused leidsid aset Pärnu maakonnas Ojako turismitalus. OÜ Keelepisik koostas 2012. aasta laagrivahetuste jaoks diagnostilisi keeleteste, mille kasutamine võimaldab määratleda õppijate keeleoskust ja tulemuslikumalt korraldada tegevust keelelaagris 2012. aastal. Kandideerimine 2012. aasta

etniliste eestlaste noortelaagrisse on alanud. Laagrites õpetatakse noortele eesti keelt, kultuuri, ajalugu, korraldatakse väljasõite ning mitteformaalset õpet.

Kodanikuhariduse ja rände üksuse tegevused

2011. aastal kuulusid kodanikuhariduse ja rände üksuse tegevusalade hulka traditsioonilised valdkonnad:

- 1) eestlaste ja teiste Eestis elavate rahvaste kontaktide suurendamine ning kolmandate riikide kodanike (KRK) ja määratlemata kodakondsusega isikutele suunatud tegevuste elluviimine;
- 3) ühise teabevälja edendamise ja lõimumisteemade kajastamise toetamine avalikkuses;
- 4) rändealaste toetuste jagamine ning nõustamine.

Kodanikuhariduse ja rände üksus kuulutas 2011. aastal välja kokku kuus konkurssi. Üksuse eestveetavaid tegevusi rahastati Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondist ja Kultuuriministeeriumi kaudu eraldatud riigieelarvelistest vahenditest.

Kodanikuhariduse ja rände üksuse tegevused Eestis elavate rahvaste kontaktide suurendamise ning KRK-de ja määratlemata kodakondsusega inimeste valdkonnas

Kodanikuhariduse ja rände üksuse kaudu eraldatud rahalisel toel viidi kontaktide loomise ja üksteise mõistmise eesmärgil läbi mitmeid ühisüritusi Eesti ja kolmandate riikide kodanikele ning määratlemata kodakondsusega isikutele. Aastal 2011 koordineeris üksus 2010. aastal korraldatud projektikonkursi „Teeme koos“ raames toetatud 21 projekti ja 4 projekti, mis olid toetatud konkursi „Mõttetalgud – edukam Eesti“ raames.

Detsembris 2011 toetati projektikonkursi „Koos on parem“ raames 7 kodanikeühenduse koostöötegevuse projekti, mille raames korraldavad kodanikuühendused 2012. aastal meistriklasse Ukraina rahvuslike toitude ja käsitöö valmistamiseks, fotograafia ja kunstiajaloo seminar-praktikume, õppereise, aruteluseminare, koolitusi, õpitubasid ja keelesaagreid. Ida-Virumaa lastevanematele viiakse läbi arendustegevusi, korraldatakse ühiseid talgupäevi ning toetatakse Eestis elavate naiste koostööd ja osalust ühiskonnas. Ühtlasi organiseeritakse erinevaid muusikalisi ühissündmusi, mis võimaldavad siinsetel eri rahvustest inimestel efektiivsemalt koostööd teha ning teineteise kultuurist paremat ülevaadet saada.

2011. aastal jätkati vähem kui kolm aastat tagasi Eestisse saabunud kolmandate riikide kodanikest inimestele (uusimmigrandid) mõeldud kohanemisprogrammiga, mis sisaldab keeleõpet, erialast koolitust, ühiskonnaõpetust, baasteadmiste koolitust jmt. 2011. aasta mais lõppes Tartu Ülikooli Narva Kolledži eestvedamisel 2010. aasta sügisel alustatud koolitus 12 Narvas elavale kolmandate riikide kodanikust uusimmigrandile. 2011. aasta novembris lõppes samasugune koolitus Tallinnas, mis algas detsembris 2010 ja mille raames koolitas OÜ Keelepisik 30 Harjumaal elavat uusimmigranti.

Sügisel 2011 sõlmiti lepingud uute uusimmigrantide rühmade loomiseks Tartu Ülikooli Narva Kolledžiga (rühmas on 15 inimest) ja Tallinnas OÜ-ga Keelepisik (rühmas 45 inimest), mille koolituskursused lõpevad suvel 2012.

Uusimmigrantide integreerimiseks ühiskonnas oli suunatud ka tugiisikute süsteemi arendamise ja rakendamise projekt. 2011. aasta sügisel lõppes OÜ BDA Consulting 2010. aasta sügisel alustatud projekt, mille tulemusena on koolitatud Eesti eri piirkondades 20 uusimmigrantide tugiisikut.

Kodakondsuse taotlemise võimalustest teavitamiseks viidi 2010. aasta jätkutegevusena läbi mitmeid tegevusi – Harjumaal ja Ida-Virumaal korraldati infopäevi määratlemata kodakondsusega lapsevanemate teadlikkuse tõstmiseks võimalustest taotleda oma alla 15-aastasele lapsele lihtsustatud korras Eesti kodakondsust ja julgustamaks ka lapsevanemaid kodakondsust taotlema. Lisaks infopäevadele viidi läbi teavituskampaania televisiooni, raadio ja trükimeedia vahendusel ning töötas infopunkt Ida-Virumaal ja infotelefon MISA-s. Lisaks valmisid koostöös Politsei- ja Piirivalveametiga eesti- ja venekeelsed kodakondsuse infovoldikud (vastavalt 300 ning 1200 eksemplari). Septembris 2011 kuulutati välja konkurss „Koos on parem”, mille üheks tegevuseks on info levitamine kodakondsuse taotlemise võimalustest ning mille tegevused toimuvad 2012. aastal.

2011. aasta juulis konkursi „Kursused – keel ja kodakondsus” raames välja kuulutatud, ent 2012. aasta jaanuaris algavate Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise eksami ettevalmistuskursusteks toimusid ettevalmistustööd: uuendati Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise eksami ettevalmistuskursuste slide ning harjutusvihikut.

Sarnaselt varasemate aastatega toimusid ka 2011. aastal tasuta eesti keele kursused täiskasvanutele. 120-tunnised kursused toimusid nii Harjumaal kui Ida-Virumaal. Kokku viidi keeletasemelt A2 tasemele B1 ehk kodakondsuse taotlemiseks vajalikule keeletasemele 120 inimest. 2011. aasta juulis välja kuulutatud konkursi „Kursused – keel ja kodakondsus” raames alustasid novembris uued eesti keele kursuste grupid, mis lõppevad 2012. aastal. Lisaks testiti ja trükiti 2010. aastal valminud integreeritud eesti keele õppe ja Eesti tutvustamise õppematerjal „Käsikäes“.

Kodanikuhariduse ja rände üksuse tegevused ühise teabevälja edendamise ja lõimumisteemade kajastamise valdkonnas

Ühise teabevälja ja võrdse kohtlemise edendamiseks toetas sihtasutus ka 2011. aastal mitmeid projekte. Neljaosalise konkursi „Ühine meediaväli ja võrdne kohtlemine“ kaudu rahastati võrdse kohtlemise seadusest teadlikkuse tõstmise alaosa raames 1 projekti; lõimiva interneti alaosa raames toetati 4 projekti; alaosa koolitus- ja infopäevade korraldamine ajakirjanikele raames toetas MISA 1 projekti ning neljanda alaosa – kodanikuaktiivsuse ja lõimumisprotsessi käsitlemine ja tutvustamine meedias – raames toetati kokku 6 projekti, nende hulgas ühte uudistesaadet, nelja telesaadete sarja ning ühte trükimeedia väljaannet. 2011. aastal toetust saanud projektid toimuvad 2012. aasta jooksul.

Kodanikuhariduse ja rände üksuse tegevused rändealaste toetuste jagamise ning nõustamise valdkonnas

Kodanikuhariduse ja rände üksuse rändealaseid tegevusi toetati kokku 80 045 euro ulatuses. Remigreerumistoetuseks eraldati sellest 24 975 ja tagasipöördumiseks 55 070 eurot. Tagasipöördumistoetust määrati 61 Eestisse naasnud ja materiaalselt abi vajanud Eesti kodanikule või etnilisele eestlasele. Remigreerumistoetus määrati 54 mitte-eestlasele või mittekodanikule, kes olid Eestis elanud vähemalt 10 aastat ning soovisid nüüd kodumaale naasta. Nii remigreerujatele kui tagasipöördujatele pakkus üksus ka nõustamisteenust. Kokku toimus aasta jooksul hinnanguliselt 550 nõustamiskorda.

2011. aastal jätkus Euroopa Liidu liikmesriikide migratsioonipoliitikate ja rändealase info vahetamise projekt „Kaasava immigratsioonipoliitika kujundamine ja ühtlustamine Web2.0 koostöötehnoloogiate abil” (*„Participatory Immigration Policy Making and Harmonization based on Collaborative Web2.0 Technologies”*), mis viiakse läbi 7. raamprogrammi egiidi all. Eesti on selles projektis Saksamaa, Itaalia ja Kreeka kõrval pilootriigiks. Rändepoliitikate ühtlustamise projekti koordineerivaks juhtriigiks on Hispaania.

2012. aasta tegevuste elluviimisel lähtub Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed „Eesti lõimumiskavast 2008-2013“ ja sihtasutuse nõukogu poolt kinnitatud eelarvest ning detailsest tegevuskavast 2012. aastaks. Aastaruande koostamise perioodil on allkirjastatud rahastamislepingud Haridus- ja Teadusministeeriumiga ning Kultuuriministeeriumiga tegevuste rahastamiseks ja elluviimiseks 2012. aastal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerin oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitan, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed on jätkuvalt tegutsev.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad				
Käibevara				
Raha	796 026	145 089	108 162	2
Nõuded ja ettemaksed	1 604 105	1 640 721	1 974 265	3
Kokku käibevara	2 400 131	1 785 810	2 082 427	
Põhivara				
Materiaalne põhivara	41 976	84 842	127 707	4
Immateriaalne põhivara	60 080	91 795	89 001	5
Kokku põhivara	102 056	176 637	216 708	
Kokku varad	2 502 187	1 962 447	2 299 135	
Kohustused ja netovara				
Kohustused				
Lühiajalised kohustused				
Võlad ja ettemaksed	76 627	150 300	227 469	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	2 166 377	1 481 844	1 762 764	13
Kokku lühiajalised kohustused	2 243 004	1 632 144	1 990 233	
Kokku kohustused	2 243 004	1 632 144	1 990 233	
Netovara				
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	330 303	336 095	343 457	
Aruandeaasta tulem	-71 120	-5 792	-34 555	
Kokku netovara	259 183	330 303	308 902	
Kokku kohustused ja netovara	2 502 187	1 962 447	2 299 135	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	3 621 417	6 771 814	13
Kokku tulud	3 621 417	6 771 814	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	-2 510 460	-4 857 955	8
Mitmesugused tegevuskulud	-376 065	-1 004 107	9
Tööjõukulud	-734 892	-848 378	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-74 580	-67 663	
Kokku kulud	-3 695 997	-6 778 103	
Põhitegevuse tulem	-74 580	-6 289	
Finantstulud ja -kulud	3 460	497	
Aruandeaasta tulem	-71 120	-5 792	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-74 580	-6 289	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	74 580	67 663	
Kokku korrigeerimised	74 580	67 663	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	41 070	376 172	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	610 861	-387 763	
Makstud intressid	-1 534	-105	
Kokku rahavood põhitegevusest	650 397	49 678	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-27 591	4,5
Laekunud intressid	540	601	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	540	-26 990	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Muud laekumised finantseerimistegevusest	0	14 239	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	14 239	
Kokku rahavood	650 937	36 927	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	145 089	108 162	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	650 937	36 927	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	796 026	145 089	

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	308 902	308 902
Aruandeaasta tulem	-5 792	-5 792
Muud muutused netovaras	27 193	27 193
31.12.2010	330 303	330 303
Aruandeaasta tulem	-71 120	-71 120
31.12.2011	259 183	259 183

29. oktoobril 2009 võttis Vabariigi Valitsus vastu korralduse nr 461, millega anti sihtasutuste asutajaõiguste teostajatele Kultuuriministeeriumile ja Siseministeeriumile volitused otsustada Sihtasutuse Eesti Migratsioonifond ühinemine Integratsiooni Sihtasutusega 1. jaanuaril 2010.a. Vastavad otsused tehti mõlema ministeeriumi poolt novembris 2009.a.

13.11.2009 sõlmisid Integratsiooni Sihtasutus ja Sihtasutus Eesti Migratsioonifond ühinemislepingu, mille alusel ühinemise bilansipäevaks oli 01.01.2010. Ühinemislepingu kiitsid 16.11.2009 heaks mõlema sihtasutuse nõukogud. Uuenenud asutuse nimeks on alates 1. jaanuarist 2010 Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed. Tulenevalt ühinemisest lisandus sihtasutusele uus tegevuseesmärk: algatada ja toetada sisse- ja väljarändega seotud tegevusi.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed 2011.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid).

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonides eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist.

Bilansipäevajärgsed sündmused.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Toetuse tagasinõudmine.

Toetus nõutakse täielikult või osaliselt tagasi, kui ilmneb, et toetust on kasutatud mitteabikõlblike kulude hüvitamiseks.

Toetuse võib toetuse saajalt osaliselt või täielikult tagasi nõuda, kui:

- 1) ilmneb asjaolu, mille korral toetuse saamise taotlust ei oleks rahuldatud;
- 2) toetust ei ole kasutatud ettenähtud korras ja tingimustel;
- 3) toetuse saaja suhtes on algatatud likvideerimis- või pankrotimenetlus;
- 4) ilmneb, et projekti eesmärgi saavutamiseks kavandatud tulemusi ei saavutata;
- 5) ettekirjutus toetuse kasutamise kohta kaasneva rikkumise lõpetamiseks, edasiste rikkumiste ärahoidmiseks ja rikkumiste tagajärgede kõrvaldamiseks on jäetud tähtajaks täitmata;
- 6) toetuse saaja ei ole täitnud toetuslepingus või toetuse andmist ja kasutamist reguleerivates õigusaktides talle pandud kohustusi.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus.

Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglases väärtuses muutusega läbi tulemiaruaruande, soetamisega seotud kulutused.

Kõik tavapärastel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil sihtasutus võtab endale kohustuse (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärasel turutingimusel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate turegulaatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad

Soetusmaksumuses kajastatavaid finantsvarasid tuleb hinnata alla nende kaetavale väärtusele juhul, kui viimane on finantsvara bilansilisest maksumusest madalam. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade kaetav väärtus on finantsvarast eeldatavasti tulevikus saadavad rahavood diskonteerituna turu keskmise tulususemääraga sarnaste finantsvarade suhtes. Finantsvara allahindlus kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade allahindlust hiljem ei tühistata.

Finantsvarade kajastamine lõpetatakse siis, kui sihtasutus kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse pangakontodel olevaid rahalisi vahendeid.

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi tulemiaruanDES, kusjuures tegevustuludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Riigieelarvest ettemaksena saadud sihtfinantseerimise summad kajastatakse bilansis kohustusena real "Toetusteks saadud ettemaksed".

Nõue riigieelarve vastu võetakse üles sihtfinantseerimise vahendite osas juhul, kui kulutused on tehtud või toetuse saaja poolt esitatud maksetaotlus on aktsepteeritud, kuid sihtfinantseerimise summad on sihtasutusele veel laekumata.

Toetuse saajale ettemaksena ülekantud toetus kajastatakse ettemakstud toetusena kuni on täidetud toetuse saamise tingimused.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 2000 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt alates 320 eurost ja kasuliku eluaega üle ühe aasta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast.

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida sihtasutus saaks vara vöörandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalsete varade puhul hinnatakse, kas tegemist on piiratud või määramata kasuliku elueaga varaga. Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit. Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele.

Parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
---------------------	----------------

Rendipinna parendustööd	25%
Masinad, seadmed	20%
Arvutid ja tarvikud	33 %
Tarkvara ja litsentsid	20 %

Rendid

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Seotud osapooled

Seotud osapooled sihtasutuse mõistes on juhatus, nõukogu, juhtimis- ja kontrollorganid.

Seotud osapooltega juhatus, nõukogu, juhtimis- ja kontrollorganitega 2011.a. tehinguid tehtud ei ole.

Tulud

Tulu kajastamine

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdiseväärtuses.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

SA ei teeninud tulu 2011. aastal teenuste müügist.

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et saaja vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub.

Kulud

Sihtfinantseerimise andjad ja vahendajad kajastavad antud ja vahendatud sihtfinantseerimist kuludes

(vahendajad ka tuludes) samades perioodides kui toetuste saajad.

Kui toetus kehtestatakse perioodiliselt makstavana (sotsiaaltoetused, sh pensionid), võetakse toetus kuluna arvele sellel kuul, mille eest see oli ette nähtud.

Kui toetuse andja ja saaja on mõlemad avaliku sektori üksused, peavad nad kokku leppima toetuse liigi ning kannete tegemisel kasutatavad kontod ja tekkepõhised kuupäevad. Kui toetuse vahendaja kajastab toetust oma

tulemiaruanDES tuluna ja kuluna, kajastavad toetuse andja ja saaja kumbki tehingupartnerina alati vahendajat ning vahendaja näitab tuludes tehingupartnerina toetuse andjat ja kuludes tehingupartnerina toetuse saajat.

Kui sihtfinantseerimise andja ja saaja on mõlemad avaliku sektori üksused ja saajal on aasta lõpu seisuga sihtfinantseerimisega seotud nõudeid või kohustusi andja või saaja ees, esitab saaja andjale või vahendajale sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude kohta aasta lõpu seisuga teatise hiljemalt järgmise aasta 31. jaanuariks.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Arvelduskontod	796 026	145 089
Kokku raha	796 026	145 089

Alates 01.03.2011 läks SA üle Riigikassa teenindamisele, saldo 31.12.2011 seisuga Riigikassas 795948 ja Swedbangas 78 eurot.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	17	0
Muud nõuded	34 027	48 651
Intressinõuded	4 454	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	22 807	41 381
Ebatõenäoliselt laekuvad toetuse tagasimaksed	-6 870	0
Toetuste tagasinõuded	13 437	6 870
Kinnipidamised töötasudest	199	400
Ettemaksed	998 400	1 025 346
Nõuded toetuste ja siirete eest	571 661	566 724
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 604 105	1 640 721

Nõuded toetuste ja siirete eest summas 571 661 (31.12.2010 566 724) millest enamik summat moodustab Kultuuriministeerium programm "Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise programm" summas 566 615 (31.12.2010 566 724) ja SA Innove programm "Keeleõpe 2011-2013" summas 5 046.

Muud lühiajalised nõuded koosnevad toetuse tagasimaksmise nõudest summas 13 437, tagasinõuded on esitatud 3 asutusele.

Ebatõenäoliselt laekuvad toetuse tagasimaksed MTÜ Loovkunsti Ühendus.

Ettemakstud toetuslepinguid on kajastatud summas 986 323 (31.12.2010 973 602) ja teenuslepinguid summas 12 077 (31.12.2010 51 446) eurot.

Toetus- ja teenuslepingute ettemaksed Haridus- ja Teadusministeerium

riigieelarveline eraldis „Eesti Lõimumiskava 2008-2013“ rakendamiseks 820 747 (31.12.2010 100 120) eurot.

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Ehitised	Masinad ja seadmed	
31.12.2009			
Soetusmaksumus	167 654	4 761	172 415
Akumuleeritud kulum	-44 708	0	-44 708
Jääkmaksumus	122 946	4 761	127 707
Amortisatsioonikulu	-41 913	-952	-42 865
31.12.2010			
Soetusmaksumus	167 654	4 761	172 415
Akumuleeritud kulum	-86 621	-952	-87 573
Jääkmaksumus	81 033	3 809	84 842
Amortisatsioonikulu	-41 913	-953	-42 866
31.12.2011			
Soetusmaksumus	167 654	4 761	172 415
Akumuleeritud kulum	-128 534	-1 905	-130 439
Jääkmaksumus	39 120	2 856	41 976

Lisa 5 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutitarkvara		
31.12.2010			
Soetusmaksumus	140 178		140 178
Akumuleeritud kulum	-48 383		-48 383
Jääkmaksumus	91 795		91 795
Amortisatsioonikulu	-31 715		-31 715
31.12.2011			
Soetusmaksumus	140 178		140 178
Akumuleeritud kulum	-80 098		-80 098
Jääkmaksumus	60 080		60 080

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	96 984	92 927
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	74 490	7 524
1-5 aasta jooksul	377	0

Kasutusrent ja ruumide rent

2011. a tasuti ruumide rendi, auto-ja seadmete kasutusrendimakseid kokku 96 984 (2010.a 92927) eurot.

Kontoriruumide rendikulud olid 2011.a 73 721 (2010.a 84 467) eurot.

Sõiduauto kasutusrendi kulused tasuti summas 2707 eurot (2010.a 2550) eurot.

Kasutusrendi periood lõppes 31.12.2011.

12 kuu jooksul kuuluvad maksmisele kontori rent 74 490 ja koopiaamasinate rent 3 557 eurot.

2013 aastasse jääb koopiaamasina rent 377 eurot.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	23 820	57 627
Võlad töövõtjatele	17 669	27 531
Maksuvõlad	35 138	65 142
Kokku võlad ja ettemaksed	76 627	150 300

Lisa 8 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2011	2010
Stipendiumid	5 100	5 113
Immigreerujate toetus	77 991	69 371
Teenuslepingud sh töövõtulepingud	1 002 992	2 495 845
Projektide toetuslepingud	1 424 377	2 287 626
Kokku jagatud annetused ja toetused	2 510 460	4 857 955

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	91 345	103 072
Energia	5 610	7 142
Elektrienergia	3 554	4 129
Kütus	2 056	3 013
Mitmesugused bürookulud	127 716	167 645
Uurimis- ja arengukulud	1 371	8 503
Lähetuskulud	18 233	29 491
Koolituskulud	9 523	347 635
Riiklikud ja kohalikud maksud	109 787	336 353
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	6 870	0
Muud	5 610	4 266
Kokku mitmesugused tegevuskulud	376 065	1 004 107

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	553 644	632 706
Sotsiaalmaksud	181 248	215 672
Kokku tööjõukulud	734 892	848 378
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	37	41

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust liikmete arv	12	17
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	56 250	57 044

- Sihtasutuse tegevust kavandab, teostab järelevalvet selle tegevuse üle ja juhtimist korraldab vastavalt põhikirjale sihtasutuse nõukogu. 2011. aasta 10. juunini oli sihtasutuse nõukogus 13 liiget. Vastavalt asutajaõigusi teostava kultuuriministri käskkirjale 10. juunist nr. 260 sai nõukogu 7-liikmeliseks ja vastavalt käskkirjale 11. novembrist nr. 408 8-liikmeliseks. Sihtasutuse nõukogu esimeheks valisid nõukogu liikmed tagasi eelmise nõukogu esimehe. Nõukogu juurde on moodustatud 3-liikmeline auditi komitee. Siseauditi teenust osutab AS PricewaterhouseCoopers.
2010. aasta novembris määras sihtasutuse nõukogu uue juhatuse liikme ametisse määramiseni, sellele ametikohale kodanikuhariduse ja rände üksuse juhi.

2011. aasta 2. maist määras nõukogu uue juhatuse liikme ametisse.
Sihtasutust kontrolliv ministeerium on Kultuuriministeerium.

Nõukogu liikmetele ja juhatajale makstud tasu 55654 ja auditi komiteele 596 eurot koos tööandja maksudega, kokku 56250.

Tehinguid seotud osapooltega aastal 2011 ei toimunud.

Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva

Bilansipäevajärgsed sündmused

EIF AP 2008 kulude auditeerimiste käigus tuvastatud mitteabikõlblike kulude kajastamisest raamatupidamises.

14. oktoobril 2011 saadab Kultuuriministeerium, kes on Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi (EIF) Vastutav Asutus Eestis, Euroopa Komisjonile kirja AP 2008 lõpparuandega. Lõpparuandes kajastati vaid abikõlblike kulusid, s.t. aruandega vähendati projektitoetuste mahtu auditite käigus tuvastatud mitteabikõlblike kulude ja Rahandusministeeriumi kui Sertifitseeriva Asutuse otsusega rakendatud veamäära võrra. Meile edastati dokumendid ja lõpparuande sertifikaat Kultuuriministeeriumi poolt 26. oktoobril 2011. Lõplik informatsioon vähendatud kuludega projektide loeteluga ja kulude suuruse kohta saabub meile Kultuuriministeeriumist 23. jaanuaril 2012. Mitteabikõlblike kulude katteks esitasime Kultuuriministeeriumile taotluse 1. Veebruaril, kokkulepe kasutada mitteabikõlblike kulude osaliseks katteks 2011. aasta tegevuste jääke, on allkirjastatud 13. märtsil. Osaliselt on kulud kaetud 2012. aasta riigieelarvelise eraldise arvelt. Tegevuskava 2012 kinnitati nõukogu poolt 6. märtsil 2012. Seega on EIF AP 2008 mitteabikõlblikud kulud kaetud 2012. aastal ja kajastatud raamatupidamises 2012. aastal. Teatist Euroopa Komisjonilt AP 2008 aruande kinnitamise kohta ei ole veel saabunud. Pikk ajaperiood EIF aastaprogrammide tegevuste rakendamiseks (kaks ja pool aastat), toob kaasa võimaliku mõju järgmiste majandusaastate tulemustele. 2012. aasta mai lõpus esitatakse Euroopa Komisjonile lõpparuanne AP2009 ja 2013. aasta märtsi lõpus AP 2010 rakendamise kohta. Toetatud projektide maht on vastavalt 1 177 143 eurot ja 1 210 092 eurot. Kuna ka nende aastaprogrammide rakendamine toimus suures osas samade reeglite kohaselt, hindame võimalike mitteabikõlblike kulude määraks kuni 5% aastaprogrammide mahust.

Lisa 13 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

	31.12.2011	31.12.2010
Saadud toetused	2 059 841	1 410 810
Sihtfinantseerimisega seotud kohustused	106 494	71 034
Muud kohustused	42	
Kokku:	2 166 377	1 481 844

2011 aasta

Rahastaja	Programm	31.12.2011	Saadud	Kasutatud	31.12.2010
SA Innove	Struktuurfondide programmid	294 798	841 405	551 083	51 968
Kultuuriministeerium	Riigieelarvelised vahendid koos EIF programmiga	748 635	2 231 401	1 991 068	508 302
Haridus- ja Teadusministeerium	Riigieelarvelised vahendid	1 006 419	1 212 503	1 056 623	850 540
Hispaania	7 Raamprogramm	9 988	32 632	22 644	0
	KOKKU:	2 059 841	4 317 941	3 621 417	1 410 810

2010. aasta

Rahastaja	Programm	31.12.2010	Saadud	Kasutatud	31.12.2009
SA Innove	Struktuurfondide programmid	51 968	2 859 786	2 807 818	-
Siseministeerium	Riigieelarvelised vahendid	-	13 518	13 964	446
Kultuuriministeerium	Riigieelarvelised vahendid	508 302	2 570 571	2 537 735	475 466
Haridus- ja Teadusministeerium	Riigieelarvelised vahendid	850 540	959 633	1 095 861	986 766
Haridus- ja Teadusministeerium	Struktuurfondide programmid	-	-	60 043	60 043
Soome, Kanada	Keelekümblusprogramm	-	-	7 451	7 451
	KOKKU:	1 410 810	6 403 509	6 522 871	1 530 171

Lisa 14 Bilansivälised kohustused

Tulenevalt Riigi raamatupidamise üldeeskirjast kajastatakse toetuse andmiseks võetud kohustusi (sõlmitud lepingud) bilansiväliste kohustustena. 2011. a lõpuks on bilansiväliste kohustuste jääk (maksmata lepingulised kohustused) summas 1 750 564 eurot, 2010. aastal 1 106 673 eurot, mis jaguneb üksuste vahel alljärgnevalt:

Rahastaja	Programm	31.12.2011	31.12.2010
Haridus- ja Teadusministeerium	riigieelarveline eraldis „Eesti Lõimumiskava 2008-2013“ rakendamiseks	104 676	118 874
Kultuuriministeerium	riigieelarveline eraldis „Eesti Lõimumiskava 2008-2013“ rakendamiseks	125 9358	987 799
SA Innove	"Keeleõppe arendamine aastatel 2011-2013"	386 530	0
		1 750 564	1 106 673

Aruande digitaalallkirjad

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed (registrikood: 90000788) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TATJANA MURAVJOVA	Juhatuse liige	26.04.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed

Oleme auditeerinud Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 17 kuni 31, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Märkusega arvamuse alus

Sihtasutuse juhatus on raamatupidamise aastaaruande lisas 12 avalikustanud informatsiooni aruandeaastal esitatud tagasinõuete kohta sihtasutuse poolt vahendatud Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi (EIF) projektitoetuse osas aruandeperioodis 2008. Mainitud tagasinõuete esialgne suurus oli 62 tuhat eurot, sh 33 tuhat eurot rakendatud veamäära alusel. Meie arvates tuleks esitatud tagasinõuete osas vastavalt Eesti raamatupidamise hea tava põhimõtetele moodustada 31.12.2011 seisuga eraldis. Analooiselt tuleks moodustada eraldised samade kriteeriumite alusel sihtasutuse poolt aktsepteeritud, kuid seni auditeerimata EIF projektitoetuste osas aruandeperioodidel 2009 ja 2010. Rakendades Euroopa komisjoni poolt kehtestatud minimaalset veamäära 5% oleks mainitud aruandeperioodide eraldiste suuruseks vastavalt 59 tuhat eurot ja 60 tuhat eurot. Eeltoodud korrigeerimiste tulemusel väheneks sihtasutuse aruandeperioodi tulem ja netovara 31.12.2011 seisuga 181 tuhande euro võrra.

Märkusega arvamus

Meie arvates, välja arvatud lõigus „Märkusega arvamuse alus“ kirjeldatud asjaolu mõju, kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutuse Meie Inimesed finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, sealhulgas Eesti Vabariigi rahandusministri 11.detsembri 2003.a. määruse nr.105 „Riigi raamatupidamise üldeskiri“ nõuetega.

Eva Veinberg
Vandeaudiitor nr. 193
Grant Thornton Rimess OÜ
Tegevusluba nr. 3
Ahtri6a, Tallinn
27.aprill 2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed (registrikood: 90000788) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA VEINBERG	Vandeaudiitor	27.04.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6599021
Faks	+372 6599022
E-posti aadress	info@meis.ee
Veebilehe aadress	www.meis.ee